



# INFORME DE LOS DIRECTORES JEFES DEL ARBITRAJE

## COMISIÓN DE ARBITRAJE



**Directores Jefes:** BAGDASAROV Armen, JEON Ki Young, LASCAU Florin Daniel

**Miembros:** CHYURLIA Pasquale, NGOM Ababacar, JATSKVITCH Alexander, KAWAGUCHI Takao, ZYGMUNT Arek, GARNERO Ovidio, ADAMS Neil, CORTES Jose Manuel, FLEURY Catherine, KNOESTER Carlo, MADDALONI Giuseppe, OSAKO Akinobu, MASHBAT Bukhbat

### Reglas de arbitraje

El judo es un deporte olímpico activo y dinámico con cambios y desarrollos permanentes. El comité ejecutivo de la IJF está trabajando arduamente para mejorar la organización y presentación del judo. Uno de los instrumentos importantes es el arbitraje.

Después del ciclo olímpico de Tokio, a petición del Presidente de la IJF, el Sr. Marius Vizer, un grupo de expertos analizó las sugerencias de las federaciones nacionales, entrenadores y otras personalidades del judo y concluyó con un documento de doce puntos. Los doce puntos han sido grabados, reforzados con videos de competición, presentados profesionalmente e implementados en el primer evento World Judo Tour (WJT) del año en Lisboa, Portugal.

Finalmente, la comisión de los medios de comunicación de la IJF entrevistó a los miembros de la comisión de arbitraje, explicando las razones y detalles de los doce puntos cambiados. Durante el primer seminario de arbitraje continental de 2022, se seleccionaron 174 videos como base para explicar las adaptaciones de las reglas.

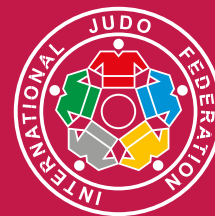
### Normas deportivas y de organización (SOR)

El IJF SOR define las regulaciones e ilustra todas las actualizaciones de las reglas. Mantendremos este documento como la base de la organización en general y del arbitraje de judo en particular. Además de las actualizaciones de doce puntos, eliminar la confusión entre párrafos es otra prioridad. El libro de texto de arbitraje SOR será la base para las preguntas y respuestas de las pruebas teóricas para los árbitros en los exámenes IJF Continental e IJF International. Es un trabajo interminable que alcanzamos con el gran trabajo en equipo de la Dra. Lisa Allan.

### Pruebas teóricas de arbitraje

Utilizando los materiales dados por la educación de la Academia IJF y en la preparación de los entrenadores de judo - Nivel 1, introdujimos pruebas teóricas de arbitraje en papel. Cada prueba contiene 60 preguntas en inglés que los candidatos deben responder en 60 minutos, en su mayoría con respuestas "verdadero" o "falso".

La prueba teórica tiene como objetivo identificar la comprensión de las reglas de arbitraje y el conocimiento en inglés. Este año la prueba fue un ejercicio. En 2023, una prueba actualizada que incluye nuevas preguntas y respuestas de opción múltiple será la base de los exámenes de árbitros IJF Continental e IJF International.



## Exámenes prácticos de la Academia IJF

Análogo a los árbitros del World Judo Tour (WJT) del último período olímpico, la mayoría de los árbitros WJT recién seleccionados en este ciclo olímpico estuvieron en el módulo práctico de la Academia IJF este año en Zagreb, Croacia. Durante el módulo de formación, se revisaron las 68 técnicas nage-waza y 32 katame-waza y se demostraron a izquierda y derecha en dos direcciones de movimiento diferentes.

El objetivo de los exámenes Nage-waza y Katame-waza es identificar y reconocer las técnicas de judo clasificadas de Kodokan para tomar decisiones arbitrales correctas.

## Sesiones de entrenamiento de arbitraje

Antes de cada evento de WJT, los miembros de la comisión de arbitraje de la IJF y los árbitros de WJT se preparan juntos para las situaciones que aparecen durante los eventos. Queremos que estas sesiones de entrenamiento sean una plataforma abierta para la formación y las discusiones sobre los casos elegidos para el análisis y en las que se consideren todos los argumentos y detalles.

Las sesiones están abiertas no solo a los miembros del comité ejecutivo, quienes, al participar, pueden observar y comprender los argumentos y cómo se toman las decisiones, sino también a otros especialistas de la IJF. Los representantes de las comisiones de deportes y educación pueden intercambiar experiencias, y el equipo médico de la IJF también explica los peligros de ciertas situaciones. Por último, los representantes de los medios de comunicación de la IJF reciben incentivos para comentarios, artículos de prensa y más argumentos sobre las decisiones arbitrales.

Las sesiones de entrenamiento de arbitraje se convierten en un beneficio para los especialistas y espectadores de judo. Al revisar el video y analizar situaciones poco claras en la práctica, el resultado de las acciones tendrá interpretaciones diferentes más raras, y cada acto y decisión podrá evaluarse de acuerdo con los criterios y reglas vigentes, estableciendo estándares para futuras decisiones.

## Sesión de capacitación en video

El cuerpo de árbitros de WJT asistió a la primera sesión de formación en video en Ulaanbaatar MGL. El caso del video fue un largo Golden Score, donde el combate ejemplificado terminó por sanciones. Cronometrado, cada árbitro tenía que decidir individualmente en el teléfono móvil, utilizando WhatsApp e inmediatamente enviando el resultado de sus decisiones a los jefes de la Comisión de Arbitraje. Analizamos las diferencias en los juicios con respecto a las acciones y el tiempo y concluimos que había una gran brecha entre la puntuación final y el tiempo dado individualmente por los participantes.

La sesión de entrenamiento en video tiene como objetivo resolver decisiones en combates con contenido complicado e implícitamente ayudar a calibrar todas las decisiones de los árbitros de WJT.

## Grabaciones de vídeo

Para tener decisiones claras y justas, la comisión de arbitraje de la IJF necesita videos de buena calidad, grabados por al menos dos cámaras y más, preparados a velocidad normal y cámara lenta, que muestren los detalles de la acción, imágenes de aterrizaje y otros elementos importantes. Esta parte esencial del arbitraje es posible debido a la actividad profesional del equipo de IT de la IJF.



# INFORME DE LOS DIRECTORES JEFES DEL ARBITRAJE

## Seminarios de arbitraje

Durante el primer seminario de arbitraje de la Unión Europea de Judo en Lisboa POR, de un total de 500 videos, presentamos 174 videos representativos a la audiencia para su explicación y debate.

Los materiales de video, bien preparados por la Comisión Europea de Arbitraje en cooperación con la Comisión de Arbitraje de la IJF, se han presentado en los siguientes seminarios de arbitraje en todo el mundo, organizados por/en colaboración con las Uniones Continentales con un número respetable de participantes: Unión Europea en Lisboa POR (113 participantes), Uniones Panamericanas y Oceanianas en Lima PER (78 participantes), en el continente asiático en Almaty KAZ (37 participantes), Unión Africana de Judo en Orán ALG (122 participantes) y Oceanian Judo Union en Perth AUS (39 participantes).

Además, diferentes instituciones y federaciones nacionales han organizado seminarios para mejorar y desarrollar el arbitraje en cooperación con la IJF: Seminario del Consejo de Asia en la ciudad de Kuwait, Kuwait (60 participantes), Seminario de árbitros y entrenadores del Programa de Desarrollo de OCA Asia Central y del Sur Etapa 2 en Tashkent, Uzbekistán (42 participantes), Seminario de arbitraje en Dakar, Senegal (31 participantes), Seminario de arbitraje y entrenadores en Bakú Azerbaiyán (147 participantes) y cumbre de arbitraje en Riad, Reino de Arabia Saudita (52 participantes), con un total de más de 700 participantes.

## Exámenes de licencias de árbitros de la IJF

Después de las restricciones de viaje y eventos causadas por la pandemia, reiniciamos los exámenes para licencias en 2022. Los siguientes exámenes IJF Continental y IJF International fueron en: Lima, Perú, con 16 nuevos árbitros continentales y 12 nuevos árbitros internacionales; Almaty, Kazajistán, con 20 nuevos árbitros internacionales; Orán Argelia, con 12 nuevos árbitros internacionales, Madrid, España, con 14 nuevos árbitros internacionales; Celje, Eslovenia con 24 nuevos árbitros continentales; Perth, Australia con diez nuevos árbitros continentales y 11 nuevos árbitros internacionales.

En Riad, Reino de Arabia Saudita, se espera que 11 nuevos aspirantes continentales y 12 internacionales hagan el examen (los resultados se pueden considerar más adelante, no se incluyen aquí cuando escribimos el informe).

## Certificados de árbitros honorarios

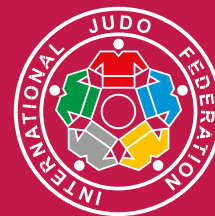
Este año, seis árbitros nacionales que, por diferentes razones, no completaron su carrera arbitral con los exámenes continentales, por recomendación de sus federaciones, recibieron los Certificados Honoríficos de Árbitros Continentales de la IJF.

Igualmente, tres árbitros que ya tenían el Certificado de Árbitro Continental de la IJF, pero no pasaron el último examen posible de árbitros de la IJF, a propuesta de sus federaciones, recibieron los Certificados Honorarios de Árbitros Internacionales de la IJF.

## Eventos WJT y otras competiciones

La comisión de arbitraje de la FIJ cubrió las responsabilidades de arbitraje a través de árbitros, supervisores y directores de arbitraje principales en el Grand Prix de Portugal y Croacia, Grand

# INFORME DE LOS DIRECTORES JEFES DEL ARBITRAJE



Slams en Francia, Israel, Türkiye, Georgia, Mongolia, Hungría, Emiratos Árabes Unidos, Azerbaiyán y Japón, Masters en Israel. Todos los niveles, cadetes, juniors y seniors, de los Campeonatos Continentales de Panamérica y Oceanía en Lima, Perú, en el Campeonato Continental Africano seniors en Orán, Argelia, en el Campeonato Mundial para cadetes en Sarajevo, Bosnia y Herzegovina, juniors en Guayaquil, Ecuador y seniors en Tashkent Uzbekistán.

Además, cubrimos el arbitraje en los Juegos Mediterráneos en Orán, Argelia, los Juegos de la Commonwealth en Birmingham, Gran Bretaña, los Juegos Islámicos Konya en Türkiye y los Juegos Sauditas en Riad Reino de Arabia Saudita.

En cada evento de WJT, hemos demostrado una gestión adecuada del cumplimiento, ofreciendo repeticiones de video y explicaciones a entrenadores y representantes acreditados por federaciones nacionales.

## **IBSA – Judo para Discapacitados Visuales**

De acuerdo con el memorando de entendimiento entre IJF e IBSA, la comisión nombra a los árbitros y supervisores de WJT para todos los principales eventos de discapacidad visual, lo que aumenta la calidad del arbitraje en el judo paralímpico. Después de los Juegos Paralímpicos de Tokio, la cooperación con IBSA Judo mejoró este año continuamente.

Cubrimos tres IBSA Judo Grand Prix: Antalya, Türkiye, Nur-Sultan, Kazajistán y Sao Paulo, Brasil. El apoyo cuenta con los Campeonatos de Europa en Cagliari, Italia, los Campeonatos del Mundo en Bakú, Azerbaiyán, los Campeonatos Panamericanos en Edmonton, Canadá y el Open de Judo en Tokio, Japón.

## **Judo para veteranos**

La comisión de arbitraje de la FIJ trabajó continuamente con la comisión de Veteranos de Judo y apoyó sus Campeonatos Mundiales con árbitros seleccionados de todos los continentes. Este año los eventos se celebraron en Cracovia, Polonia.

Nuestro objetivo común es ofrecer un arbitraje de alta calidad en el judo de veteranos y dirigir el evento con árbitros activos. Establecimos este evento como práctica para los exámenes de la IJF, seleccionando a los árbitros que acaban de aprobar el examen y a los árbitros de WJT que necesitan más formación.

## **Quién va a dónde y cuándo (WGWW)**

Resolvimos el desafío de planificar los árbitros, supervisores y directores para el judo olímpico y paralímpico de este año debido a muchas versiones de WGWW. En 52 semanas de calendario, la comisión de arbitraje de la IJF tuvo que revisar la planificación más de 40 veces debido a agendas personales aleatorias y cambios en el calendario.

Es nuestro objetivo, y confiamos en garantizar la calidad del arbitraje, de acuerdo con los eventos WJT e IBSA y la disponibilidad del personal de arbitraje.



# INFORME DE LOS DIRECTORES JEFES DEL ARBITRAJE

## Miembros de la Comisión de Arbitraje

En 2022 tuvimos en competencia a los siguientes supervisores: Francia - Catherine Fleury, Gran Bretaña - Neil Adams, Italia - Giuseppe Maddaloni, Japón - Akinobu Osako, España - J. Manuel Cortes, Australia - Carlo Knoester, Mongolia - Bukhbat Mashbat y de Alemania - Udo Quellmalz \*. (\* Terminó a principios de este año el trabajo por razones de carrera personal).

Hicimos la transferencia de conocimientos y experiencias de arbitraje en cooperación con el exdirector jefe de Arbitraje de la IJF, el Sr. Juan Carlos Barcos, para los seminarios de arbitraje en el continente africano en Dakar, Senegal y en el continente asiático en el Reino de Riad de Arabia Saudita.

Nos beneficiamos del conocimiento y la experiencia de Pasquale Chyurlia, muchos años secretario de la Comisión de Arbitraje, y la asistencia y el apoyo de Teodor Pop, Gerente de Proyecto y Oficial de Protección de la IJF. Los trabajos administrativos son esenciales para organizar el diseño y la infraestructura para seminarios de arbitraje, sesiones de formación, actividades y comunicación con los árbitros antes, durante y después de los eventos.

## Comisiones de arbitraje de las Uniones Continentales

La actividad de la comisión de arbitraje de la FIJ sigue basándose en una fuerte cooperación con los directores de arbitraje de las uniones continentales. Agradecemos su contribución al Sr. Ovidio Garnero, al Sr. Alexander Jatskevitch, al Sr. Ababacar Ngom, al Sr. Takao Kawaguchi y al Sr. Arek Zygmunt. Todos sus comentarios y sugerencias han sido cuidadosamente escuchados e implementados cuando ha sido posible. Nos esforzamos por transmitir toda la información y los puntos clave y los invitamos a trabajar juntos en competiciones, seminarios y exámenes para desarrollar el arbitraje al siguiente nivel.

## Cooperación y agradecimiento

Como parte de la gran familia de la IJF, apreciamos la destacada cooperación con las Oficinas del Presidente de la IJF, el Secretario General de la IJF, el Sr. Jean-Luc Rouge y el Tesorero General de la IJF, el Sr. Naser Al Tamimi. Incluimos el agradecimiento por el intercambio continuo de experiencia con la Comisión de Deportes de la IJF, el Sr. Vladimir Barta, la Comisión de Educación de la IJF, el Sr. Mohamed Meridja, y la Comisión Médica de la IJF, el Dr. Antonio Castro. Por último, pero no menos importante, estamos agradecidos por la confianza en nuestro trabajo y misión del Presidente de la IJF, el Sr. Marius Vizer.

***¡Gracias por su confianza!***